Impianti sportivi

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di

Gioventù + Sport

Band (Jahr): 49 (1992)

Heft 5

PDF erstellt am: 31.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Costruzioni in legno per centri sportivi e piscine

Nella moderna architettura dei centri sportivi, le componenti estetiche, oltre alla funzionalità ed economicità, acquistano sempre maggiore importanza. Un genere di costruzione che soddisfa particolarmente tali esigenze è quello della costruzione in legno, soprattutto in legno incollato. Esempi, a documentazione della varietà delle costruzioni in legno per centri sportivi di ogni genere, piscine e impianti esterni, come tribune e simili, vengono presentati all'fsb. Salone internazionale delle attrezzature per il tempo libero, impianti sportivi e piscine con congresso internazionale in programma a Colonia dal 6 al 9 novembre 1991. Circa 350 aziende, provenienti da oltre 20 stati, offrono qui una vasta panoramica degli sviluppi e tendenze per la costruzione di centri sportivi a livello internazionale, partendo dalla progettazione fino alle attrezzature e all'arredamento.

Le costruzioni in legno nell'edilizia sportiva

Come comunica la Commissione di Lavoro Legno, Düsseldorf, in vista dell'fsb Colonia 1991, la molteplicità della costruzione in legno risulta da un lato dalla varietà dei possibili sistemi statici e dalla libertà offerta nelle misurazioni e nelle forme architettoniche. Dall'altro, le costruzioni portanti in legno non costringono a punti fissi nella progettazione della proiezione orizzontale e delle rifiniture o dei materiali impiegati per realizzarle. L'ampia libertà planimetrica, nonchè l'adeguamento alle realtà locali, consentono l'abbinamento dei materiali e la salvaguardia di fattori intrinsechi come funzionalità e sicurezza.

Un ulteriore vantaggio del sistema della costruzione in legno viene offerto dall'estetica del materiale e dalle possibilità architettoniche di configurazione. Nella moderna edilizia sportiva, le travi della costruzione portante in legno normalmente offrono un centrale colpo d'ochio e creano, in virtù della realizzazione ottica del concetto

«legno, natura, tempo libero», una piacevole atmosfera.

Le travi già trattate in superficie giungono in cantiere pronte per il montaggio con risparmio di tempo e di costi, in quanto non richiedono lavori supplementari sul posto e rendono superflue mani di vernici protettive, visto che il materiale non prevede manutenzione. Inoltre, il peso delle travi in legno, inferiore a quello di altri materiali da costruzione, sta a significare un risparmio di tempo e di costi nella realizzazione delle fondamenta, nel trasporto e nel montaggio.

La grande stabilità e indeformabilità delle costruzioni in legno incollato consentono la copertura senza sostegni di ampie campate e, quindi, un ottimale sfruttamento della superficie di base che nell'edilizia sportiva rappresenta una premessa di particolare rilievo, tanto per i centri stessi, quanto per le gradinate che debbono garantire una buona vista da qualsiasi posizione.

Il crescente impiego di costruzioni in legno nell'edilizia sportiva ha portato allo sviluppo di particolari modelli per alcuni tipi di sport, come, ad esempio, il tennis e l'equitazione. Si tratta di modelli standard con vantaggi economici ancor più rilevanti nella fase della costruzione industriale con la salvaguardia delle caratteristiche architettoniche e funzionali della costruzione in legno.

Le costruzioni in legno per piscine creano un particolare ambiente nei centri di nuoto

Anche nel settore delle piscine la costruzione in legno, quale alternativa a quella in acciaio o cemento armato, è riuscita ad affermarsi. Infatti, a favore del legno parlano tanto gli aspetti estetici, quanto quelli fisici ed edili.

Soprattutto le piscine pubbliche pongono alte esigenze fisiche alla costruzione ed ai materiali. Nonostante che il legno, in virtù delle sue proprietà igroscopiche, sviluppi una certa umidità di compensazione, le costruzioni in legno sono riuscite ad affermarsi nell'edilizia per piscine. Un esempio: ad una temperatura di 20° e relativa umidità del 70% (che nelle piscine ad aria condizionata non viene mai raggiunta) si ottiene un'umidità di compensazione del legno del 13%. In quest'ambito è da escludere una calamitosa formazione di funghi. Una tale eventualità è data solo quando l'umidità del legno supera il 20%.

Questa umidità del legno si avrebbe, però, solo con una temperatura ambiente di 30° e un'umidità del 90%. Tali estremi valori climatici, però, non si registrano nelle piscine.

Un altro aspetto dell'assorbimento e dell'emissione di umidità riguarda il gonfiamento e la contrazione del legno. Anche qui la prassi ha indicato come tali problemi non debbano essere temuti nel settore delle piscine dove, per lo più, vi sono condizioni climatiche costanti che normalmente mantengono l'umidità del legno intorno al 10%. Visto che il legno «lavora» soltanto con balzi di umidità, non subentrano danni dovuti a deformazioni

Ulteriori vantaggi tecnici della costruzione in legno nell'edilizia delle piscine - come anche nel settore dei centri sportivi - sono il peso ridotto, il rapido ed economico montaggio dovuto alla produzione industriale, la flessibilità, la tutela da corrosione, l'isolamento acustico e termico. Proprio la corrosione svolge un importante ruolo nel settore delle piscine e richiede normalmente dispendiose misure protettive e spese di manutenzione. I rivestimenti realizzati secondo la DIN 68 127 in legno profilato riducono inoltre i suoni. In virtù delle sue proprietà d'isolamento termico il legno vanta, poi, una buona struttura cellulare. Conseguentemente possono essere realizzate costruzioni a vista dall'interno all'esterno senza perdite termiche.

Da un punto di vista estetico, il legno è un ideale materiale da costruzione per piscine tradizionali e per quelle moderne con un'atmosfera propria. Travi ad assi incollate possono essere realizzate in tutte le forme e dimensioni desiderate, senza sensibili aumenti dei costi. La cosa consente la realizzazione di costruzioni originali che – soprattutto ad ampia campata – sarebbe difficile mantenere entro margini di costi sostenibili, utilizzando altri materiali.

Errata corrige

Concerne la presentazione del 9° Congresso IASI, più precisamente sull'ed. 4/92 dell'ultimo capoverso a pagina 24. Leggasi: «Contemporaneamente si svolgono anche le riunioni delle Commissioni e dei Comitati dell'**Associazione**»... e non «Assicurazione», diamine.

Eh si, ogni tanto, anzi spesso, nel febbrile lavoro di correzione delle bozze (vuoi per una chiamata telefonica, vuoi per mancanza di concentrazione) piccoli e grandi errori di stampa sfuggono. A farne le spese sono i lettori e gli autori. A questi ultimi vanno le nostre scuse.



Chi cerca una casa per vacanze in gruppo fa bene rivolgersi alla Dubletta per tutto

Parecchi alloggi per gruppi ben arredati in luoghi interessanti, come Rona, Sedrun, Flumserberge e tanti altri ancora ...

GRATIS ... riceverete delle cartelle dettagliate delle case e dei luoghi, prezzi ecc. Richiedete **adesso** le liste d'offerta per:

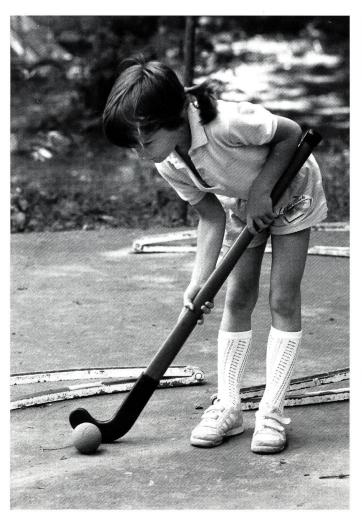
l'estate e autunno 1992 e inverno 1993

Vi trovate sempre da soli nella casa! Da 40 anni il locatore competente dalla A-Z. Non dimenticate: ritagliare e conservare!!!.



DUBLETTA FERIENHEIMZENTRALE

Grellingerstrasse 68, 4052 Basilea Tel. 061/312 66 40 - Fax. 061/312 66 31 (24h)







Occhio alle scadenze

L'inizio stagione presso il Centro sportivo nazionale della gioventù di Tenero (CST) è stato caratterizzato da un notevole afflusso di gruppi, scuole e società sportive, sia per manifestazioni agonistiche, sia per i tradizionali corsi settimanali. Per quest'anno si prevede il tutto esaurito — dopo un 1991 primato con oltre 30000 presenze. I dirigenti del CST intendono ricordare due scadenze: la prima è fissata al 30 maggio prossimo per i cosiddetti utenti esterni (cioè l'utilizzo degli impianti da parte delle associazioni, società e gruppi organizzati della regione e del Cantone, per manifestazioni agonistiche e promozionali, per la formazione di monitori, per tornei e convegni programmabili tra fine 1992 e metà 1993). A proposito, in questo inizio di stagione, già si sono avute numerose manifestazioni, quali tornei di calcio Indoor, Unihockey, di tennistavolo, oltre allo stage internazionale di Karaté, corso di aggiornamento per monitori di ginnastica e la recente manifestazione di sport per tutti «Salute è movimento».

La seconda scadenza riguarda i corsi settimanali, quindi con l'uso degli impianti, vitto e alloggio presso il CST. In questo caso il termine è stato fissato all'11 settembre 1992. Informazioni in merito sono ottenibili presso il CST di Tenero (tel. 093 674242 - fax 093 676540).



ino Forza

Un'estesa campagna a favore dello sport ticinese

FORZA TICINO E'

un'azione promozionale della Fondazione Aiuto Sport Svizzero a sostegno dello sport cantonale

l'aiuto concreto dell'industria, del commercio e della finanza ticinesi a beneficio degli atleti del nostro Cantone

un futuro un po' meno duro per lo sport ticinese

la possibilità per i nostri sportivi di competere ad alto livello

La FASS ringrazia sentitamente i partner dell'azione FORZA TICINO.

GINNASTICA RITMICA SPORTIVA Laura BEFFA

CICLISMO

Rocco TRAVELLA Simone PEDRAZZINI

SCI NORDICO Natascia LEONARDI

NUOTO Giovanni CASSANI; Samantha CAVADINI; Eliana FIESCHI; Nanette VAN DER VOET; Fausto MAURI; Nathalie INDERBITZIN; Roberto FACCHINETTI; Katia OLIVI

JUDO

Jacques GIUSSANI

CANOTTAGGIO Ivan PIN

ATLETICA Massimo BALESTRA Isabella MORETTI Martine BOUCHONNEAU Monica PELLEGRINELLI

PALLAVOLO

Anne-Lyse GOBET



IL DOVERE



Fondazione Aiuto Sport Svizzero













POST COMPUTER NCR



¢ 155 40 70 gaggini-bizzozero sa



Banca della Svizzera Italiana



CORRIERE DEL TICINO

Giornale del Popolo